RFQ for Purchasing of Eight Generator Machine for Schools Project school at Faryab province.

Announcement No: DAARTT-SCH268-05052024386

Background:

DAARTT (Danish Assistance to Afghan Rehabilitation and Technical Training) is an INGO established in Afghanistan by the Danish People's Aid (DPA) in 2004. DAARTT is specialized in construction and capacity building in all aspects of construction. DAARTT's core staff consists of experienced Afghan engineers, architects, and management board. DAARTT has constructed more than 100 schools, clinics, and other buildings. Recently DAARTT has Started Humanitarian program as well in Afghanistan.

Item description and specification:

#	Description	unit	Qty	Unit cost	Total cost
1	Generator Machine 7 KW, Engine Diesel, Copper Engine Soundproof, Conex company China Product Original and Best Quality.	No	8		
Total Amount					

Attachment: one page vendor Application form

Delivery location:

➤ Kabul province, DAARTT Main Office.

Type: Long term

Announcement period: May 5, 2024 – May 14, 2024

Budget:

The quotation must be in Afghani Currency, including transportation and other relevant cost. قيمت ها بايد به يول افغاني و شامل تمامي مصارف از قبيل ترانسپورت و غيره باشد.

ماليه دولت طبق ماده 72 قانون ماليات افغانستان وضع و به حساب وزارت ماليه انتقال مي گردد.

Quotation validation: 30 days from date of submission

The Quotation Must be Sealed and Submitted to the DAARTT Head Office before the end of bidding date and must be dropped in the bidding box.

DAARTT Office Address:

Kabul City, 4th District, kulola pushta, Burje Barg Bus Stop, Street No 6, Etifag Street, House No.

No: +93(0)791910566

Note:

The companies must submit a bank guarantee letter amounting 30,000 AFN for this bidding in DAARTT office and guarantee letter in a separate packet.

شرکت ها باید ضمانت نامه بانکی به مبلغ 30000 افغانی جهت اشتراک در مناقصه به دفتر DAARTT در یک پاکت جداگانه ارائه نمایند.

- Companies whose price are not considered for the contract can collect their guarantee letter after 3 weeks from DAARTT office, and if there is no bank guarantee letter the Quotation envelope will not be opened. شرکت های که قیمت شان برنده این قر ارداد نمی شود، می توانند ضمانت نامه خود را بعداز 3 هفته از دفتر DAARTT دریافت نمایند و در صورت عدم وجود ضمانت نامه بانکی، پاکت نرخ نامه شان باز نمی گردد.
- Company whose price is considered qualified for the contract cannot collect its bidding guarantee letter along with the 5% of the contract that is received in cash up on singing the contract by DAARTT.

 شرکتی که قیمت آن برنده و واجد شرایط قرارداد می شود ضمانت نامه بانکی معادل %5 از مجموعه پول قرارداد بشکل تضمین قرارداد به موسسه DAARTT ارائه نمایند در صورت که شرکت قراردادی قرارداد عقد نماید و کاررا به هر دلیل که انجام داده نتواند پول مذکور قابل باز پرداخت نمی باشد.
- The vendors that submit us quotations, it's their force response to before considering price for each item, they must go the project site and visited everything from project area due to construction materials Supply.

 شرکت های که علاقه مند اشتراک در این قرارداد می باشند قبل از ارائه نرخ خویش باید از پروژه فوق باز دید نموده و مطابق ساحه پروژه نرخ نامه خویش ارائه نمایند.
- The supplier must have a valid bank account and the purchasing Generator machine amount will be paid as account-to-account transfer.

 شرکت های که علاقه مند اشتراک در این قرارداد می باشند باید دارای حساب بانکی باشد و مبلغ خرید جنراتور به صورت حواله به حساب بانکی شرکت واریز می شود.
- Please include your price in the copy of DAARTT's price list and then print it on the company's letterhead, seal and sign it, and give your quotation prices in Afghani currency amount.
 لطفا قیمت خود را در کاپی نرخ نامه موسسه DAARTT درج نماید و بعد ان را روی نامه اصلی شرکت چاپ، توسط مسول شرکت مهر و امضا نموده و قیمت های با پول افغانی ارسال بدارند.
- Please type your company Name, specification, the announcement number and Date on the envelope, unknown and the application received after the deadline are not considered for further process. الطفاً نرخ نامه خویش در یک پاکت جدا گانه بشکل بسته که در عقب پاکت باید مشخصات نام شرکت،شماره های تماس، ایمیل ادرس شرکت مشخصات مشخصات قرارداد، شماره اعلان، تاریخ و مهر شرکت در پاکت صورت گیرد. و در صورتیکه روی پاکت نرخ نامه شرکت های مشخصات مذکور درج نباشد درخواستی شان برای مراحل بعدی آفر گشایی در نظر گرفته نمی شود.
- The contractor is obliged to the supplying Generator machine within 3 days after signing the contract to above projects.
 - قرار داد گیرنده موظف است که در مدت 3 روز پس از عقد قرارداد مقدار متذکره جنراتور را به پروژه ها متذکره تهیه نماید.
- Attached to your quotation a copy of the company license, a copy of the NID card of the company owners is
 must.

ضمیمه نرخ نامه شرکت ها یک کاپی از مجوز شرکت، یک کاپی از تذکره صاحبان شرکت و درج معلومات شرکت در فارم مشخصات قرار دادی موسسه DAARTT الزامی است.

Vendor's Application Form

Application No. Date: **Company Information** Company Name: License No: Issue Date: Business Type: TIN: Expiry Date: Bank Account No. Bank Name: A/c Name: **Business Address:** House/Aprmnt No. Street/Block No. District: pro vince: Company E-mail: Telephone: Post No: **Company Owners' Information** Director' Name: F/Name: National ID: Passport No: ID Card No. E-mail: Cell phones: Address House/Aprmnt No. Street/Block No. District: pro vince: Assistant Director: National ID: Passport No: F/Name: ID Card No. E-mail: Cellphones: Address House/Aprmnt No. Street/Block No. District: pro vince: Director's Signature: A.D Signature: